Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants III	D3
CLUB 2	Torniaco Superior II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	30.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:55	End / Ende / Fin / Fine	19:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB142		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3815	BAUDIN Bastian	
Official scorer / Marqueur	17178	CHASSOT Estelle	
Referee 1 / Arbitre 1	9100	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	2966	BREGNARD Alain	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	REY Benjamin				3425
2	A	MARMY Lucas				3520
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
76		GAIANI Léo				18019
10		GIVEL Guillaume				3164
81		AYER Maxime				16709
55		ROULIN Denis				2453
KP		SCHINDELHOLZ Romain				2449
5		LOSEY Simon				3573

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:22	5	10	1				
15:40	5	76	2				
18:02	76	10	3				
21:53	10		4				
56:19	81		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:55	10	2	00:00	13:55	V1
31:43	55	2	00:00	33:43	C1
37:41	81	2	00:00	39:41	E
38:12	55	2	00:00	40:12	I
44:09	76	2	00:00	46:09	B2
TOTAL				10 min	

2 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
61	C	EGGERTSWYLER Joan				19039
73	A	ROBATEL Sébastien				3351
56	G	FROIDEVAUX Michel	X	X	X	16807
	G					
KP		JOYE Pierre				2448
80		HERTLING Nicolas				3922
81		DOUGOUD Yan				3927
19		DOMENJOZ Gaëtan				17081
12		GAUDIN Alain				17075
52		JOYE Baptiste				2180
62		ROULIN Bertrand				2181
71		GRANDJEAN Cynthia				17100

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature — PAUCHARD Nicolas — 17086

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
34:45	52		1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
27:41	61	2	00:00	29:41	V1
27:41	61	10	00:00	39:41	M2
28:16	62	10	00:00	38:16	M2
38:12	52	2	00:00	40:12	I
56:41	62	2	00:00	58:41	C1
59:14	52	2	00:00	60:00	E
59:14	52	2	00:00	60:00	D
TOTAL				30 min	